

Số: 06/2017/QĐST- HNGĐ

Q, ngày 05 tháng 7 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273, Khoản 3 Điều 397 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án Hôn nhân gia đình sơ thẩm;

Xét thấy: Sau khi hòa giải, vợ chồng quyết định quay lại đoàn tụ.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 10/2017/TLST – HNGĐ ngày 05 tháng 01 năm 2017 về việc Xin ly hôn, giữa:

- Nguyên đơn: **Nguyễn Thái D – Sinh năm 1960**

- Bị đơn: **Lê Thị L – Sinh năm 1963**

Đồng trú tại: Xóm 8, xã M, huyện Q, tỉnh Sơn La.

- Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan :

+ **Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam, chi nhánh huyện Q, tỉnh Sơn La.**

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Ngô Thị L – Phó giám đốc

+ **Anh Nguyễn Quốc M – Sinh 1974**

Địa chỉ: Xóm 5, xã M, huyện Q, tỉnh Sơn La.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Ông Nguyễn Thái D được trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2013/02233 ngày 05 tháng 01 năm 2017 của Chi cục thi hành án huyện Quỳnh Nhai.

- Anh Nguyễn Quốc M được trả lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp: 368.000đ (*Ba trăm sáu mươi tám nghìn đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2013/02239 ngày 03 tháng 3 năm 2017 của Chi cục thi hành án huyện Quỳnh Nhai.

- Ông Nguyễn Thái D và bà Lê Thị L có trách nhiệm tiếp tục trả số nợ chung cho Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam chi nhánh Huyện Q, tỉnh

Sơn La số tiền: 100.000.000đ (*Một trăm triệu đồng*) tiền gốc và lãi phát sinh theo Hợp đồng tín dụng số: TD 2016610/HĐTD ngày 06 tháng 10 năm 2016, thời hạn vay 36 tháng.

- Ông Nguyễn Thái D và Bà Lê Thị L phải trả số nợ chung nợ cho Anh Nguyễn Quốc M - Địa chỉ: Xóm 5, xã M, huyện Q, tỉnh Sơn La. Số tiền 14.000.000đ (*Mười bốn triệu đồng*), thời điểm thanh toán từ tháng 7/ năm 2017, mỗi lần thanh toán 2.000.000đ / tháng cho đến hết 14.000.000đ

- Thời điểm trả nợ:

+ Lần 1: ngày 30/7/2017 trả 2.000.000đ (*Hai triệu đồng*) nợ gốc .

+ Các kì tiếp theo trả theo tháng/ lần vào: 30/8/2017, 30/9/2017, 30/10/2017, 30/11/2017, 30/12/2017, 30/01/2018, Mỗi kì thanh toán 2.000.000đ (*Hai triệu đồng*) nợ gốc .

3. Đương sự, người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Người có quyền lợi liên quan;
- TAND Tỉnh Sơn La;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Q;
- Chi cục THA huyện Q;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Cầm Ngọc Thương

